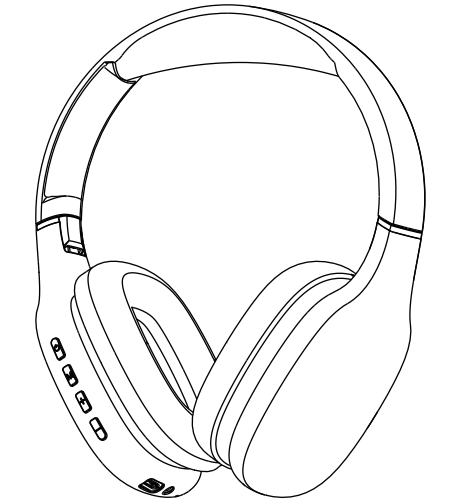


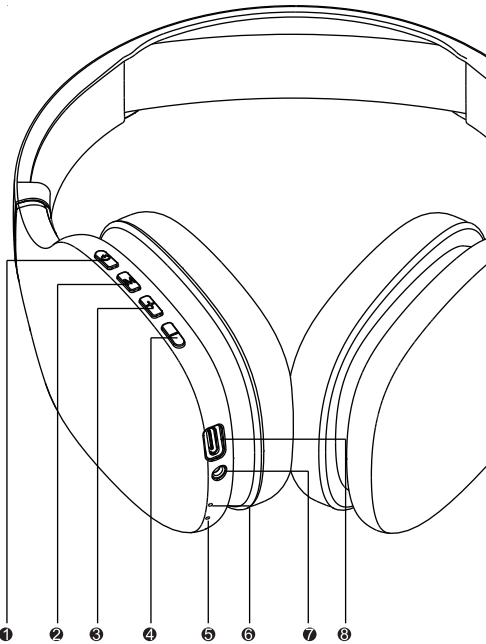
Instruction Manual

BT1638



We are very glad that you purchase our wireless headphones!
We Hope it brings you fun and enjoy!

Headphones Overview



- ❶ Off/On/Switch button

❷ Play/Pause

❸ Next song / volume up

❹ Previous song/volume down

❺ LED indicator

❻ Microphone

❼ Audio port

❽ Type-C charging port
- Wireless version: BT V5.4

•Supported protocols: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Transmission range: 10 meters

•Frequency response: 20Hz~20000Hz

•Charging voltage: DC 5V

•Charging time: about 1.5 hours

•Talk/music time: More than 40 hours

•Standby time: More than 1200 hours

•Product net weight: 213g

How to use

1. Press and hold the power button for 3 seconds until the blue and green LED light up The lights flash alternately.

2.Activate the BT function of the mobile device.

3. Search for “ BT1638 ”.

Headphones Controls

Function	Operation
Power On / Power Off	Long press 【⏻】 for 3 seconds
Play / Pause	Press 【M】
Next / Previous	Long press 【+】 / 【-】 for 2 seconds
Volume +/-	Press 【+】 / 【-】
Smart Voice	Short press three strikes 【M】
Re-dialing calls	Double press 【M】
Chinese/English switch	Short press three strikes 【⏻】

EN

- ❶ Выкл./Вкл.

❷ Воспроизведение/Пауза

❸ Следующая песня/ Увеличить громкость

❹ Предыдущая песня/громкость вниз

❺ Светодиодный индикатор

❻ Микрофон

❼ Audio порт

❽ Зарядный порт Type-C
- Беспроводная версия: BT V5.4

•Поддерживаемые протоколы: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•дальность передачи: 10 метров

•Частотная характеристика: 20 Гц ~ 20000 Гц

•Зарядное напряжение: 5 В постоянного тока

•Время зарядки: около 1.5 часов

•Время разговора/музыки: Более 40 часов

•в режиме ожидания: более 1200 часов

•Вес нетто продукта: 213 г

Как пользоваться

1. Нажмите кнопку питания на 3 секунды, пока синий и зеленый светодиоды не загорятся.Свет попеременно мигает.

2. Включите функцию BT на мобильном устройстве.

3. Найдите “ BT1638 ”.

управление наушниками

Функция	Операция
Включение / выключение	Долгое нажатие 【⏻】 на 3 секунды
Проигрывание /пауза	Нажмите 【M】
След. трек /Пред.трек	Долгое нажатие 【+】 / 【-】 на 2 секунды
Громкость + / -	Нажмите 【+】 / 【-】
Умный голос	Три коротких удара 【M】
Перезвонить	Двойное нажатие 【M】
Переключатель китайский/английский	Три коротких удара 【⏻】

RU

- ❶ 關閉/開啟

❷ 播放/暫停

❸ 下一首歌曲/提高音量

❹ 上一首歌曲/降低音量

❺ LED指示燈

❻ 麥克風

❼ 音頻端口

❽ Type-C 充電接口
- 藍牙規格:藍牙V5.4

•支持協議:A2DP,AVRCP,HSP,HFP

•傳輸範圍:10米

•頻率響應:20Hz~20000Hz

•充電電壓:DC 5V

•充電時間:約1.5小時

•通話/音樂時間:40小時以上

•待機時間:1200小時以上

•產品淨重: 213g

如何使用

1. 長按電源鍵3秒, 直到藍綠LED燈交閃爍。

2.激活移動設備的BT功能。

3. 搜索“ BT1638 ”。

耳機功能

功能	操作方法
開機/關機	長按 【⏻】 3秒
播放/暫停	按 【M】
下一曲/上一曲	長按 【+】/【-】 2秒
音量 +/-	按 【+】/【-】
智慧語音	短按三次 【M】
重撥	快速按兩次 【M】
中/英文切換	短按三次 【⏻】

CN

- ❶ Disattiva/Attiva

❷ Riproduci/Pausa

❸ Brano successivo / alza il volume

❹ Canzone precedente/volume giù

❺ Microfono

❻ Indicatore LED

❼ Porta audio

❽ Porta di ricarica di tipo C
- Versione wireless: BT V5.4

•Protocolli supportati: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Range di trasmissione: 10 metri

•Risposta in frequenza: 20Hz~20000Hz

•Tensione di carica: CC 5V

•Tempo di ricarica: circa 1.5 ore

•Tempo di conversazione/musica: più di 40 ore

•Tempo di attesa: più di 1200 ore

•Peso netto del prodotto: 213g

Come usare

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi finché i LED blu e verdi non si accendono Le luci lampeggiano alternativamente.

2.Attivare la funzione BT del dispositivo mobile.

3. Cerca“ BT1638 ”.

Controlli delle cuffie

Funzione	Operazione
Accensione / spegnimento	Premere a lungo 【⏻】 per 3 secondi
play pausa	Stampa 【⏻】
Brano successivo brano precedente	Premere a lungo 【+】 / 【-】 per 2 secondi
Volume + /-	Stampa 【+】 / 【-】
Smart Voice	Premere brevemente tre volte 【M】
Ricomposizione	Doppia pressione 【M】
Interruttore cinese / inglese	Premere brevemente tre volte 【⏻】

IT

- ❶ Вимкнути/Увімкнути

❷ відтворити/Пауза/

❸ Наступна пісня / збільшення гучності

❹ Попередня пісня/зменшення гучності

❺ світлодіодний індикатор

❻ мікрофон

❼ Аудіо порт

❽ Порт для зарядки Type-C
- Бездротова версія: BT V5.4

•Підтримувані протоколи: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Діапазон передачі: 10 метрів

•Частотна характеристика: 20 Гц ~ 20000 Гц

•Напруга зарядки: DC 5V

•Час зарядки: близько 1.5 годин

•Час розмови/музики: більше 40 годин

•Час очікування: більше 1200 годин

•Вага нетто продукту: 213г

Як користуватись

1. Натисніть і тримайте кнопку енергії протягом 3 секунд, поки сині та зелені світло не займається Світла блискають альтернативно.

2.Активуйте функцію BT мобільного пристрою.

3. Знайдіть “ BT1638 ”.

Елементи керування навушниками

Функція	Операція
Увімкнення / Вимкнення живлення	Натисніть і утримуйте 【⏻】 протягом 3 секунд
Відтворити /Пауза	Натисніть 【⏻】
Наступний / Попередній	утримуйте 【+】 / 【-】 протягом 2 секунд
Гучність + / -	Натисніть 【+】 / 【-】
Паметний голос	Скорочений натисніть три штрайки 【M】
Повторний набір дзвінків	Подвійне натискання 【M】
Перемикач китайська / англійська	Скорочений натисніть три штрайки 【⏻】

UA

DE

- 1

Aus/Ein

2

Wiedergabe/Pause

3

Nächstes Lied / lauter

4

Vorheriges Lied/Leiser

5

LED-Anzeige

6

Mikrofon

7

Audioanschluss

8

Typ-C-Ladeanschluss
- Wireless-Version: BT V5.4

•Unterstützte Protokolle: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Übertragungsbereich: 10 Meter

•Frequenzgang:20Hz~20000Hz

•Ladespannung: DC 5V

•Ladezeit: ca. 1.5 Stunden

•Sprech-/Musikzeit: mehr als 40 Stunden

•Standby-Zeit: mehr als 1200 Stunden

•Nettogewicht des Produkts: 213g

Wie benutzt man

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden gedrückt, bis die blauen und grünen LEDs aufleuchten und abwechselnd blinken.

2.Schalten Sie die BT-Funktion des Mobilgeräts ein.

3.Suchen Sie nach " BT1638 ".

Kopfhörer-Bedienelemente

Funktion	Betrieb
Ein-/ Ausschalten	Halten Sie 【⏻】 3 Sekunden lang gedrückt
Spielpause	Drücken Sie 【⏻】
Weiter zurück	Halten Sie 【+】 / 【-】 2 Sekunden lang gedrückt
Lautstärke + / -	Drücken Sie 【+】 / 【-】
Smart Voice	Kurz drücken drei Schläge 【M】
Anrufe erneut wählen	Doppel drücken 【M】
Chinesisch / Englisch Schalter	Kurz drücken drei Schläge 【⏻】

ES

- 1

Desactivar/Activar

2

Reproducir/Pausar

3

Siguiente canción /subir volumen

4

Canción anterior/bajar volumen

5

Indicador LED

6

Micrófono

7

Puerto de audio

8

Puerto de carga tipo C
- Versión inalámbrica: BT V5.4

•Protocolos compatibles: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Rango de transmisión: 10 metros

•Respuesta de frecuencia: 20Hz~20000Hz

•Voltaje de carga: CC 5V

•Tiempo de carga: alrededor de 1.5 horas

•Tiempo de conversación/música: más de 40 horas

•Tiempo en espera: más de 1200 horas

•Peso neto del producto: 213g

Cómo utilizar

1. Presione el botón de encendido durante 3 segundos hasta que los LED azules y verdes se enciendan Las luces parpadean alternativamente.

2.Encienda la función BT del dispositivo móvil.

3. Busque " BT1638 ".

Controles de auriculares

Función	Operación
Bota / Cierre:	Pulsación larga 【⏻】 3 segundos
Reproducción de música/pausa	Prensa 【⏻】
siguiente canción / canción anterior	Pulsación larga 【+】 / 【-】 2 segundos
Volumen +/-	Prensa 【+】 / 【-】
Voz inteligente	Tres golpes cortos 【M】
Llamar de vuelta	Pulse dos veces 【M】
Interruptor chino / inglés	Tres golpes cortos 【⏻】

FR

- 1

Arrêt/Marche

2

Lecture/Pause

3

Chanson suivante / augmentation du volume

4

Chanson précédente/volume bas

5

Indicateur LED

6

Microphone

7

Prise audio

8

Port de charge de type C
- Version sans fil : BT V5.4

•Protocoles pris en charge: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Portée de transmission : 10 mètres

•Réponse en fréquence : 20 Hz à 20 000 Hz

•Tension de charge : 5 V CC

•Temps de charge : environ 1.5 heures

•Autonomie en conversation/musique: plus de 40 heures

•Autonomie en veille : plus de 1200 heures

•Poids net du produit: 213g

Comment utiliser

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED bleues et vertes s'allument Les lumières clignotent alternativement.

2.Activez la fonction BT de l'appareil mobile.

3. Recherchez " BT1638 ".

Commandes de casque

Une fonction	Opération
Démarrage / Arrêt	Appui long 【⏻】 3 secondes
Musique jouer / pause	Presse 【⏻】
piste suivants / piste précédente	Appui long 【+】 / 【-】 2 secondes
Volume + / -	Presse 【+】 / 【-】
Voix intelligente	Trois clics courts 【M】
Rappeler	Appuyez deux fois sur 【M】
Commutateur chinois /anglais	Trois clics courts 【⏻】

AR

- 1

إيقاف / تشغيل

2

تشغيل / إيقاف مؤقت

3

الأغنية التالية / رفع مستوى الصوت

4

الأغنية السابقة / خفض مستوى الصوت

5

ضوء مؤشر LED

6

ميكروفون

7

منفذ الصوت

8

وصلة شحن من النوع C
- مواصفات البلوتوث: بلوتوث V5.4

•البروتوكولات المدعومة: A2DP ،AVRCP ،HSP ،HFP

•جولة التمرير: 10 أمتار

•استجابة التردد: 20 هرتز ~ 20000 هرتز

•جهد الشحن: تيار مستمر 5 فولت

•وقت الشحن: حوالي 1.5 ساعة

•وقت المكالمات/الموسيقى: أكثر من 40 ساعة

•وقت الانتظار: أكثر من 200 ساعة

•الوزن الصافي للمنتج: 213 جرام

عوضيلل شاعبالا ي ئانثلا دامصللا

كيف تستعمل

1. عيضت دامصللا رضخالاو قرزالا يتح ناوٲ 3 قءمل ققاطلا رز ولع رارمئتساب طغضا بوانتلاب ضجوت ءاوضا .

2. قم بتشيط وظيفة BTبالجهاز المحمول

3. ابحت عن "BT1638"

وظيفة سماعة الرأس

طريقة التشغيل	وظيفة تشغيل
اضغط مع الاستمرار على 【⏻】 لمدة 3 ثوان	بدء / إيقاف
اضغط 【⏻】	تشغيل / إيقاف مؤقت
اضغط مع الاستمرار على 【+】 / 【-】 لمدة 2ثانو	الأغنية التالية / الأغنية السابقة
اضغط على 【+】 / 【-】	الحجم + / -
قريصق تـابـرض ثالث 【M】	يكٲذ تـوص
اضغط مرتين بسرعة علي 【M】	إعادة الاتصال
قريصق تـابـرض ثالث 【⏻】	تبءيل اللغة الصينية/الإنجليزية

PL

- 1

Wyłącz/Włącz

2

Odtwórz/Wstrzymaj

3

Następna piosenka / głośniej

4

Poprzedni utwór/ głośność zmniejszona

5

Wskaźnik ledowy

6

Mikrofon

7

Port audio

8

Port ładowania typu C
- Wersja bezprzewodowa: BT V5.4

•Obsługiwane protokoły: A2DP, AVRCP, HSP, HFP

•Zasięg transmisji: 10 metrów

•Odpowiedź częstotliwościowa: 20Hz~20000Hz

•Napięcie ładowania: DC 5V

•Czas ładowania: około 1.5 godzin

•Czas rozmów/odtwarzania muzyki: ponad 40 godzin

•Czas czuwania: ponad 1200 godzin

•Waga netto produktu: 213g

Jak używać

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aż niebieskie i zielone diody LED zaświecą się i migają na przemian.

2.Włącz funkcję BT w urządzeniu mobilnym.

3. Wyszukaj " BT1638 ".

Sterowanie słuchawkami

Funkcjonować	Operacja
Zasilanie włącz / wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj 【⏻】 przez 3 sekundy
Odtwórz / wstrzymaj	Naciśnij 【⏻】
Następna piosenka Poprzednia piosenka	Naciśnij i przytrzymaj 【+】 / 【-】 przez 2 sekundy
Głośność +/-	Naciśnij 【+】 / 【-】
Inteligentny głos	Krótki naciśnij trzy uderzenia 【M】
Wybierz ponownie	Dwukrotne naciśnięcie 【M】
Przełącznik chiński / angielski	Krótki naciśnij trzy uderzenia 【⏻】

Warning

1. Do not expose the product to high temperatures, corrosive or high-pressure environment.

2. Do not attempt to disassemble the headphones, or to replace any electronic components in it.

3. If the internal devices have fluid leakage, please stop use.

4.Do not expose the battery (battery or combined battery) to excessive heat such as sunlight, fire or similar.

警告

- 1.不要將產品暴露在高溫、腐蝕或者高壓環境中。

2.不要試圖拆卸耳機，也不要試圖更換耳機中的任何電子組件。

3.如發現內部器件出現液體泄漏，請停止使用。

4.不要將電池(電池或組合電池)暴露在諸如日照,火烤或類似過熱環境中。

低功率電波辐射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波幅射性電機設備之干擾。

Make something you love.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements; the device can be used in portable exposure conditions without restriction.